



VALEO SERVICE SAS  
EUROPE

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 1/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

## Bezpečnostní List

Podle přílohy II nařízení REACH - Rady (EU) 2020/878

### ODDÍL 1. Identifikace látky/směsi a společnosti/podniku

#### 1.1. Identifikátor výrobku

Název BRAKE FLUID DOT4 - 402402-402403-402404-402405

#### 1.2. Příslušná určená použití látky nebo směsi a nedoporučená použití

Popis/Použití BRAKE FLUID DOT4 (for B2C)

Určená použití	Průmyslová	Profesionální	Spotřebitelská
Funkční kapaliny	✓	✓	✓

#### 1.3. Podrobné údaje o dodavateli bezpečnostního listu

Jméno firmy Valeo Service Eastern Europe SP Z O.O  
Adresa New City, Ul. Marynarska 15  
Místo a Stát 02-674 Warszawa  
POLSKA  
tel. +48 22 543 43 00  
fax +48 22 543 43 05

E-mail kompetentní osoby

Osoba odpovědná za bezpečnostní list valeo@valeo.com.pl

#### 1.4. Telefonní číslo pro naléhavé situace

V případě potřeby naléhavých informací se obraťte na. 00420 321 714467 (business hours)  
224 919 293 nebo 224 915 402 (nepřetržitá lékařská služba)

### ODDÍL 2. Identifikace nebezpečnosti

#### 2.1. Klasifikace látky nebo směsi

Výrobek je klasifikovaný jako nebezpečný ve smyslu ustanovení nařízení (ES) 1272/2008 (CLP) (ve znění pozdějších změn a doplňků). Z uvedeného důvodu výrobek vyžaduje list bezpečnostních údajů shodně s ustanoveními nařízení (EU) 2020/878.

Případné doplňující informace týkající sa možného rizika pro zdraví a životní prostředí jsou uvedené v oddělech 11 a 12 tohoto listu.

Klasifikace a označení nebezpečí:

Toxicita pro reprodukci, kategorie 2

H361fd

Podezření na poškození reprodukční schopnosti. Podezření na poškození plodu v těle matky.

#### 2.2. Prvky označení



VALEO SERVICE SAS  
EUROPE

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 2/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

Označení nebezpečí ve smyslu nařízení ES 1272/2008 (CLP) ve znění pozdějších změn a doplňků.

Výstražné symboly  
nebezpečnosti:



Signální slova: Varování

Standardní věty o nebezpečnosti:

**H361Df** Podezření na poškození reprodukční schopnosti. Podezření na poškození plodu v těle matky.

Pokyny pro bezpečné zacházení:

**P501** Odstraňte obsah/obal předáním autorizované osobě v souladu s platnou legislativou.  
**P102** Uchovávejte mimo dosah dětí.  
**P280** Používejte ochranné rukavice / oděv a ochranné brýle / obličejový štít.  
**P101** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.  
**P405** Skladujte uzamčené.  
**P201** Před použitím si obstarejte speciální instrukce.

**Obsahuje:** tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] borate

### 2.3. Další nebezpečnost

Na základě dostupných údajů výrobek neobsahuje látky PBT nebo vPvB v podílu  $\geq 0,1$  %.

Výrobek neobsahuje látky s vlastnostmi narušujícími endokrinní systém v koncentraci  $\geq 0,1$ %.

## ODDÍL 3. Složení/informace o složkách

### 3.2. Směsi

Obsahuje:

Identifikace	x = Konc. %	Klasifikace (ES) 1272/2008 (CLP)
Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol		
CAS -	$15 \leq x < 20$	Eye Dam. 1 H318
CE 907-996-4		Eye Dam. 1 H318: $\geq 30\%$ , Eye Irrit. 2 H319: $\geq 20\%$
INDEX -		
Reg. REACH 01-2119475115-41-		



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 3/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

xxxx

**tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl]  
borate**

CAS 30989-05-0  $5 \leq x < 10$  Repr. 2 H361fd

CE 250-418-4

INDEX -

Reg. REACH 01-2119462824-33-

xxxx

**TRIETHYLENGLYKOL**

CAS 112-27-6  $5 \leq x < 10$  Látka pro kterou je stanoven expoziční limit Společenství pro pracovní prostředí.

CE 203-953-2

INDEX -

Reg. REACH 01-2119438366-35-

xxxx

**2,6-di-terc-butyl-pkresol**

CAS 128-37-0  $0,1 \leq x < 0,2$  Aquatic Chronic 1 H410 M=1

CE 204-881-4

INDEX -

Reg. REACH 01-2119480433-40-

xxxx

Plný text označení rizika (H) je uveden v oddílu 16 tohoto listu.

## ODDÍL 4. Pokyny pro první pomoc

### 4.1. Popis první pomoci

**OČI:** Vyměňte případné kontaktní čočky. Okamžitě vymývejte oči proudem vody po dobu nejméně 30/60 minut; víčka držte pořádně otevřena. Ihned vyhledejte lékaře.

**POKOŽKA:** Svléknout znečištěný oděv. Okamžitě se osprchujte. Ihned vyhledejte lékaře.

**POŽITÍ:** Podávejte k pití co největší množství vody. Ihned vyhledejte lékaře. Nevyvolávat zvracení pokud nebylo výslovně povoleno lékařem.

**VDECHNUTÍ:** Ihned přivolejte lékaře. Odvedte poškozeného na čerstvý vzduch, daleko od místa nehody. Pokud poškozený přestane dýchat, proveďte umělé dýchání. Zajistěte vhodná bezpečnostní opatření pro záchranáře.

### 4.2. Nejdůležitější akutní a opožděné symptomy a účinky

Konkrétní informace o příznacích a účincích, které výrobek způsobuje, nejsou známy.

### 4.3. Pokyn týkající se okamžité lékařské pomoci a zvláštního ošetření

Údaje nejsou k dispozici

## ODDÍL 5. Opatření pro hašení požáru

### 5.1. Hasiva

VHODNÉ HASÍCÍ PROSTŘEDKY



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 4/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

Běžné hasící prostředky: oxid uhličitý, pěna, prášek a vodní mlha.  
NEVHODNÉ HASÍCÍ PROSTŘEDKY  
Žádný konkrétní.

#### 5.2. Zvláštní nebezpečnost vyplývající z látky nebo směsi

NEBEZPEČÍ ZPŮSOBENÉ EXPOZICÍ V PŘÍPADĚ POŽÁRU  
Zabránit vdechování splodin hoření.

#### 5.3. Pokyny pro hasiče

##### VŠEOBECNÉ INFORMACE

Ochladit nádoby proudem vody, abyste předešli rozkládání produktu a vzniku látek potenciálně zdraví nebezpečných. Vždy oblékat kompletní výbavu protipožární ochrany. Odčerpat použité hasební vody, které nesmí být vypuštěny do kanalizace. Zlikvidovat použitou hasební vodu a zbytky požáru podle platných norem.

##### VÝBAVA

Normální pomůcky pro hašení požárů, jako respirační přístroj na stlačený vzduch s otevřeným okruhem (EN 137), ohnivzdorná kombinéza (EN469), ohnivzdorné rukavice (EN 659) a hasičské holinky (HO A29 nebo A30).

## ODDÍL 6. Opatření v případě náhodného úniku

#### 6.1. Opatření na ochranu osob, ochranné prostředky a nouzové postupy

Nehrozí-li nebezpečí, zastavit únik.

Používejte vhodné ochranné prostředky (včetně prostředků osobní ochrany dle oddílu 8 bezpečnostního listu) za účelem předcházení kontaminace pokožky, očí a osobních oděvů. Tyto pokyny platí jak pro osoby při výkonu práce tak i pro nouzové zásahy.

#### 6.2. Opatření na ochranu životního prostředí

Zamezte úniku produktu do kanalizace, povrchových a podpovrchových vod.

#### 6.3. Metody a materiál pro omezení úniku a pro čištění

Vysajte vylitý materiál do vhodné nádoby. Posuďte kompatibilitu nádoby, kterou budete na tento produkt používat, dle údajů v oddíle 10. Zbytek nechejte vsáknout do inertního absorpčního materiálu.

Zajistit dostatečné větrání místa úniku. Likvidace kontaminovaného materiálu musí být provedena v souladu s ustanoveními bodu 13.

#### 6.4. Odkaz na jiné oddíly

Případné informace týkající se osobní ochrany a likvidace jsou uvedené v oddílech 8 a 13.

## ODDÍL 7. Zacházení a skladování

#### 7.1. Opatření pro bezpečné zacházení

S přípravkem zacházejte až po obeznámení s celým obsahem tohoto bezpečnostního listu. Zabraňte úniku produktu do životního prostředí. Při práci nekonzumujte potraviny ani nápoje a nekuřte. Kontaminovaný oděv a ochranné prostředky si před vstupem do prostor určených ke stravování sundejte.

#### 7.2. Podmínky pro bezpečné skladování látek a směsí včetně neslučitelných látek a směsí



# VALEO SERVICE SAS EUROPE

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytlačeno dne 31/03/2023

Strana č. 5/20

Nahrazená revize:3 (Vytlačeno dne: 11/11/2022)

## BRAKE FLUID DOT4 (402402-402403-402404-402405 )

Skladovat jen v původní nádobě. Skladujte v uzavřených nádobách na dobře větraném místě, chraňte před přímým dopadem slunečních paprsků. Nádoby uskladňujte daleko od případných nekompatibilních materiálů - viz oddíl 10.

### 7.3. Specifické konečné/specifická konečná použití

Údaje nejsou k dispozici

## ODDÍL 8. Omezování expozice/osobní ochranné prostředky

### 8.1. Kontrolní parametry

Referenční Předpisy:

EU	OEL EU	Směrnice (EU) 2019/1831; Směrnice (EU) 2019/130; Směrnice (EU) 2019/983; Směrnice (EU) 2017/2398; Směrnice (EU) 2017/164; Směrnice 2009/161/EU; Směrnice 2006/15/ES; Směrnice 2004/37/ES; Směrnice 2000/39/ES; Směrnice 98/24/ES; Směrnice 91/322/EHS.
	TLV-ACGIH	ACGIH 2021

### 2-(2-(2-metossietossi)etossi)etanol

#### Mezní hodnota povolené koncentrace

Druh	Stát	TWA/8h		STEL/15min		Poznámky / Připomínky
		mg/m <sup>3</sup>	ppm	mg/m <sup>3</sup>	ppm	
TLV-ACGIH		50				
Předpokládaná koncentrace bez účinku na životní prostředí - PNEC.						
Referenční hodnota ve sladké vodě.				10	mg/l	
Referenční hodnota v mořské vodě.				1	mg/l	
Referenční hodnota pro sedimenty ve sladké vodě.				36,6	mg/kg	
Referenční hodnota pro sedimenty v mořské vodě.				3,66	mg/kg	
Referenční hodnota pro vodu, přerušované uvolňování				50	mg/l	
Referenční hodnota pro mikroorganismy STP.				200	mg/l	
Referenční hodnota pro potravinový řetězec potravinový řetězec (sekundární otrava)				89	mg/kg	
Referenční hodnota pro suchozemské prostředí.				1,56	mg/kg	

### Zdraví - Hladina odvozeného minimálního účinku - DNEL / DMEL

Způsob expozice	Účinky na spotřebitele			Účinky na zaměstnance				
	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické
Orální			VND	2 mg/kg				10 mg/kg bw/d
Vdechnutí			VND	93 mg/m <sup>3</sup>			VND	156 mg/m <sup>3</sup>
Dermální			VND	100 mg/kg			VND	167 mg/kg bw/d

### Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Předpokládaná koncentrace bez účinku na životní prostředí - PNEC.

Referenční hodnota ve sladké vodě.	2	mg/l
Referenční hodnota v mořské vodě.	0,2	mg/l



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

Strana č. 6/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Referenční hodnota pro sedimenty ve sladké vodě.	6,6	mg/kg
Referenční hodnota pro sedimenty v mořské vodě.	0,66	mg/kg
Referenční hodnota pro vodu, přerušované uvolňování	18	mg/l
Referenční hodnota pro mikroorganismy STP.	500	mg/l
Referenční hodnota pro potravinový řetězec potravinový řetězec (sekundární otrava)	333	mg/kg
Referenční hodnota pro suchozemské prostředí.	0,46	mg/kg

**Zdraví - Hladina odvozeného minimálního účinku - DNEL / DMEL**

Způsob expozice	Účinky na spotřebitele			Účinky na zaměstnance				
	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické
Orální				12,5 mg/kg bw/d				
Vdechnutí				117 mg/m3				195 mg/m3
Dermální				125 mg/kg bw/d				208 mg/kg bw/d

**tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] borate**

Předpokládaná koncentrace bez účinku na životní prostředí - PNEC.

Referenční hodnota ve sladké vodě.	0,211	mg/l
Referenční hodnota v mořské vodě.	0,021	mg/l
Referenční hodnota pro sedimenty ve sladké vodě.	0,76	mg/kg
Referenční hodnota pro sedimenty v mořské vodě.	0,076	mg/kg
Referenční hodnota pro vodu, přerušované uvolňování	2,112	mg/l
Referenční hodnota pro mikroorganismy STP.	100	mg/l
Referenční hodnota pro suchozemské prostředí.	0,028	mg/kg

**Zdraví - Hladina odvozeného minimálního účinku - DNEL / DMEL**

Způsob expozice	Účinky na spotřebitele			Účinky na zaměstnance				
	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické
Vdechnutí				7,2 mg/m3				29,1 mg/m3

**TRIETHYLENGLYKOL**

**Mezní hodnota povolené koncentrace**

Druh	Stát	TWA/8h	STEL/15min	Poznámky / Připomínky
		mg/m3	ppm	

OEL	EU	1000		
-----	----	------	--	--

Předpokládaná koncentrace bez účinku na životní prostředí - PNEC.

Referenční hodnota ve sladké vodě.	10	mg/l
Referenční hodnota v mořské vodě.	1	mg/l
Referenční hodnota pro sedimenty ve sladké vodě.	46	mg/kg
Referenční hodnota pro mikroorganismy STP.	10	mg/l
Referenční hodnota pro suchozemské prostředí.	3,32	mg/kg

**Zdraví - Hladina odvozeného minimálního účinku - DNEL / DMEL**

Způsob expozice	Účinky na spotřebitele			Účinky na zaměstnance				
	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

Strana č. 7/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Způsob expozice	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické
Vdechnutí			25 mg/m3	VND			50 mg/m3	VND
Dermální			VND	20 mg/kg/d			VND	40 mg/kg/d

**2,2'-metiliminodietanolo**

Předpokládaná koncentrace bez účinku na životní prostředí - PNEC.

Referenční hodnota ve sladké vodě.				0,1			mg/l	
Referenční hodnota v mořské vodě.				0,0125			mg/l	
Referenční hodnota pro sedimenty ve sladké vodě.				0,89			mg/kg	
Referenční hodnota pro sedimenty v mořské vodě.				0,111			mg/kg	
Referenční hodnota pro vodu, přerušované uvolňování				1			mg/l	
Referenční hodnota pro mikroorganismy STP.				10			mg/l	
Referenční hodnota pro suchozemské prostředí.				0,119			mg/kg	

**Zdraví - Hladina odvozeného minimálního účinku - DNEL / DMEL**

Způsob expozice	Účinky na spotřebitele			Účinky na zaměstnance				
	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické
Vdechnutí								26 mg/m3
Dermální								19 mg/kg

**2,6-di-terc-butyl-pkresol**

**Mezní hodnota povolené koncentrace**

Druh	Stát	TWA/8h		STEL/15min		Poznámky / Připomínky
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm	

TLV-ACGIH

2

Předpokládaná koncentrace bez účinku na životní prostředí - PNEC.

Referenční hodnota ve sladké vodě.				0,199		µg/l
Referenční hodnota v mořské vodě.				0,02		µg/l
Referenční hodnota pro sedimenty ve sladké vodě.				99,6		µG/kg
Referenční hodnota pro sedimenty v mořské vodě.				9,96		µG/kg
Referenční hodnota pro vodu, přerušované uvolňování				1,99		µg/l
Referenční hodnota pro mikroorganismy STP.				0,17		mg/l
Referenční hodnota pro potravinový řetězec potravinový řetězec (sekundární otrava)				8,33		mg/kg
Referenční hodnota pro suchozemské prostředí.				47,69		µG/kg

**Zdraví - Hladina odvozeného minimálního účinku - DNEL / DMEL**

Způsob expozice	Účinky na spotřebitele			Účinky na zaměstnance				
	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické
Orální		1 mg/kg bw/d		0,25 mg/kg bw/d				
Vdechnutí		3,1 mg/m3		0,78 mg/m3		18 mg/m3		4,4 mg/m3
Dermální		6,7 mg/kg bw/d		1,7 mg/kg bw/d		19 mg/kg bw/d		4,7 mg/kg bw/d



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

Strana č. 8/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

**METIL-1H-BENZOTRIAZOLO**

Předpokládaná koncentrace bez účinku na životní prostředí - PNEC.

Referenční hodnota ve sladké vodě.	0,008	mg/l
Referenční hodnota v mořské vodě.	0,008	mg/l
Referenční hodnota pro sedimenty ve sladké vodě.	0,0025	mg/kg
Referenční hodnota pro sedimenty v mořské vodě.	0,0025	mg/kg
Referenční hodnota pro vodu, přerušované uvolňování	0,086	mg/l
Referenční hodnota pro mikroorganismy STP.	39,4	mg/l
Referenční hodnota pro suchozemské prostředí.	0,0024	mg/kg

**Zdraví - Hladina odvozeného minimálního účinku - DNEL / DMEL**

Způsob expozice	Účinky na spotřebitele			Účinky na zaměstnance				
	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické	Lokálně akutní	System akutní	Lokálně chronické	System chronické
Orální			VND	0,25 mg/kg				
Vdechnutí			VND	4,4 mg/m <sup>3</sup>			VND	8,8 mg/m <sup>3</sup>
Dermální			VND	0,25 mg/kg			VND	0,5 mg/kg

Legenda:

(C) = CEILING ; VDECH = Vdechovatelná frakce ; RESPIR = Respirabilní frakce ; THORAK = Thorakální frakce.

VND = identifikované nebezpečí ale neuvádí se žádná DNEL/PNEC ; NEA = nepředpokládá se žádná expozice ; NPI = žádné identifikované nebezpečí.

**8.2. Omezování expozice**

Vzhledem k tomu, že použití vhodných technických opatření by mělo mít vždy přednost oproti vybavení prostředky osobní ochrany, zajistěte dobré větrání na pracovišti pomocí účinného místního odsávání.

Při výběru prostředků osobní ochrany se případně poraďte svých dodavatelů chemických látek.

Osobní ochranné prostředky musí být opatřeny označením CE, které prokazuje jejich shodu s platnými předpisy.

Nainstalujte nouzovou sprchu s vaničkou na výplach očí.

**OCHRANA RUKOU**

Na ochranu rukou používejte pracovní rukavice kategorie III (viz norma EN 374).

Při definitivním výběru pracovních rukavic je nutno brát v úvahu: kompatibilita, rozklad, čas roztržení a permeace.

V případě přípravků musí být odolnost pracovních rukavic vůči chemickým činidlům prověřena ještě před použitím, neboť není předvídatelná. Doba opotřebování rukavic závisí na tom, jak dlouho a jakým způsobem se používají.

**OCHRANA POKOŽKY**

Používejte pracovní oděv s dlouhými rukávy a bezpečnostní pracovní obuv kategorie I (ref. Rady 2016/425 a norma EN ISO 20344). Po svlečení ochranného oděvu se umyjte vodou a mýdlem.

**OCHRANA OČÍ**

Doporučuje se použití hermetických ochranných brýlí (viz norma EN 166).

**OCHRANA DÝCHACÍCH CEST**

V případě překročení mezní hodnoty (např. TLV-TWA) látky nebo jedné nebo více látek, obsažených v produktu, se doporučuje používat masku s filtrem





**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 9/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

typu A, jehož třída (1, 2 nebo 3) se zvolí na základě mezní koncentrace použitelnosti. (viz norma EN 14387). V případě výskytu plynů a výparů jiné povahy a/nebo plynů nebo výparů s obsahem částic (aerosoly, dýmy, mlhy atd.) je nutno zajistit filtry kombinovaného typu.

Použití ochranných prostředků dýchacích cest je nezbytné, nejsou-li přijata technická opatření dostatečně účinná pro omezení expozice při práci na uvažované prahové hodnoty. Nicméně, masky poskytují pouze částečnou ochranu.

Pokud je uvažovaná látka bez zápachu nebo je její prahová hodnota pachu vyšší než příslušná hodnota TLV-TWA, a v nouzové situaci, použijte respirační přístroj se stlačeným vzduchem s otevřeným okruhem (ref. norma EN 137) nebo respirační přístroj s přívodem vzduchu zvenku (ref. norma EN 138). Při volbě správného ochranného prostředku dýchacích cest postupujte dle normy EN 529.

#### KONTROLA EXPOZICE ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Emise, které vznikají při výrobních procesech včetně těch, které emitují ventilační zařízení, by se měly měřit s ohledem na dodržování legislativy na ochranu životního prostředí.

## ODDÍL 9. Fyzikální a chemické vlastnosti

### 9.1. Informace o základních fyzikálních a chemických vlastnostech

Vlastnosti	Hodnota	Informace
Fyzikální stav	kapalina	
Barva	bezbarevná až jantarová	
Zápach	charakteristický	
Bod tání / bod tuhnutí	Není k dispozici	
Počáteční bod varu	Není k dispozici	
Hořlavost	Není k dispozici	
Dolní mezní hodnoty výbušnosti	Není aplikovatelné	
Horní mezní hodnoty výbušnosti	Není aplikovatelné	
Bod vzplanutí	> 125 °C	
Teplota samovznícení	~ 350 °C	
pH	8,9	
Kinematická viskozita	14,8 mm <sup>2</sup> /s	Teplota: 20 °C
Rozpustnost	rozpustná ve vodě	
Rozdělovací koeficient: n-oktanol/voda	Není k dispozici	
Tlak páry	Není k dispozici	
Hustota a/nebo relativní hustota	1,066 g/cm <sup>3</sup>	
Relativní hustota páry	Není k dispozici	
Charakteristiky částic	Není aplikovatelné	

### 9.2. Další informace

#### 9.2.1. Informace týkající se tříd fyzikální nebezpečnosti

Údaje nejsou k dispozici

#### 9.2.2. Další charakteristiky bezpečnosti

VOC (Směrnice 2010/75/EU)	0
VOC (prchavý uhlík)	0



VALEO SERVICE SAS  
EUROPE

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 10/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

## ODDÍL 10. Stálost a reaktivita

### 10.1. Reaktivita

Může dojít k exotermickým reakcím při styku se silnými oxidačními činidly, redukčními činidly, kyselinami nebo silnými zásadami.

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Hygroskopický.

### 10.2. Chemická stabilita

Při příliš vysokých teplotách může dojít k tepelnému rozkladu.

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Vyvarujte se vystavení: vzduch.

Hygroskopický.

### 10.3. Možnost nebezpečných reakcí

Viz odstavec 10.1.

### 10.4. Podmínky, kterým je třeba zabránit

Chraňte před přehřátím.

### 10.5. Neslučitelné materiály

Oxidačními činidly, redukčními činidly. Kyselinami nebo silnými zásadami.

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Vyvarujte se kontaktu s: silné kyseliny, silné báze, voda.

2,6-di-terc-butyl-pkresol

Vyvarujte se kontaktu s: oxidační činidla.

### 10.6. Nebezpečné produkty rozkladu

Při tepelném rozkladu nebo v případě požáru se mohou uvolňovat zdraví škodlivé plyny.

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Vytváří: oxid uhelnatý, oxid uhličitý.



VALEO SERVICE SAS  
EUROPE

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 11/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

2,6-di-terc-butyl-pkresol

Při rozkladu vytváří: oxidy uhlíku.

## ODDÍL 11. Toxikologické informace

Při nedostatku experimentálních toxikologických údajů o samotném výrobku bylo případné nebezpečí výrobku pro zdraví posouzeno na základě látek, které výrobek obsahuje, dle kritérií stanovených referenční normou pro klasifikaci.

Pro posouzení toxikologických vlivů při expozici na výrobek tudíž uvažujte koncentrace jednotlivých nebezpečných látek, které by byly uvedeny v oddílu 3.

### 11.1. Informace o třídách nebezpečnosti vymezených v Nařízení (ES) č. 1272/2008

#### Metabolismus, toxikokinetika, mechanismus účinku a jiné informace

Údaje nejsou k dispozici

#### Informace o pravděpodobných cestách expozice

Údaje nejsou k dispozici

#### Opožděné a okamžité účinky a také chronické účinky krátkodobé a dlouhodobé expozice

Údaje nejsou k dispozici

#### Interaktivní účinky

Údaje nejsou k dispozici

#### AKUTNÍ TOXICITA

ATE (Inhalation) směsi:

Není klasifikováno (žádná významná složka)

ATE (Oral) směsi:

Není klasifikováno (žádná významná složka)

ATE (Dermal) směsi:

Není klasifikováno (žádná významná složka)

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 12/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

LD50 (Dermal): 3540 mg/kg bw  
LD50 (Oral): 5170 mg/kg bw

tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] borate

LD50 (Dermal): > 2000 mg/kg  
LD50 (Oral): > 2000 mg/kg

TRIETHYLENGLYKOL

LD50 (Dermal): 16 ml/kg bw  
LD50 (Oral): > 2000 mg/kg bw  
LC50 (Inhalation výpary): > 5,2 mg/l

2,6-di-terc-butyl-pkresol

LD50 (Dermal): > 2000 mg/kg dw  
LD50 (Oral): > 2930 mg/kg dw

ŽÍRAVOST / DRÁŽDIVOST PRO KŮŽI

Nesplňuje kritéria klasifikace pro tuto třídu nebezpečnosti

VÁŽNÉ POŠKOZENÍ OČÍ / PODRÁŽDĚNÍ OČÍ

Nesplňuje kritéria klasifikace pro tuto třídu nebezpečnosti

SENZIBILIZACE DÝCHACÍCH CEST/SENZIBILIZACE KŮŽE

Nesplňuje kritéria klasifikace pro tuto třídu nebezpečnosti

Senzibilizace dýchacích cest

Údaje nejsou k dispozici

Senzibilizace kůže

Údaje nejsou k dispozici



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 13/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

#### MUTAGENITA V ZÁRODEČNÝCH BUŇKÁCH

Nesplňuje kritéria klasifikace pro tuto třídu nebezpečnosti

#### KARCINOGENITA

Nesplňuje kritéria klasifikace pro tuto třídu nebezpečnosti

#### TOXICITA PRO REPRODUKCI

Podezření na poškození reprodukční schopnosti - Podezření na poškození plodu v těle matky

#### Nepříznivé účinky na sexuální funkci a plodnost

Údaje nejsou k dispozici

#### Nepříznivé účinky na vývoj potomstva

Údaje nejsou k dispozici

#### Účinky na laktaci nebo prostřednictvím laktace

Údaje nejsou k dispozici

#### TOXICITA PRO SPECIFICKÉ CÍLOVÉ ORGÁNY - JEDNORÁZOVÁ EXPOZICE

Nesplňuje kritéria klasifikace pro tuto třídu nebezpečnosti

#### Cílové orgány



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 14/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

Údaje nejsou k dispozici

Způsob expozice

Údaje nejsou k dispozici

TOXICITA PRO SPECIFICKÉ CÍLOVÉ ORGÁNY - OPAKOVANÁ EXPOZICE

Nesplňuje kritéria klasifikace pro tuto třídu nebezpečnosti

Cílové orgány

Údaje nejsou k dispozici

Způsob expozice

Údaje nejsou k dispozici

NEBEZPEČNÁ PŘI VDECHNUTÍ

Nesplňuje kritéria klasifikace pro tuto třídu nebezpečnosti

**11.2. Informace o další nebezpečnosti**

Na základě dostupných údajů produkt neobsahuje látky uvedené v hlavních evropských seznamech potenciálních nebo podezřelých endokrinních disruptorů, u nichž probíhá hodnocení účinků na lidské zdraví.

## ODDÍL 12. Ekologické informace

Přijmout dobré pracovní postupy, vyhnout se odhazování odpadků. Uvědomte příslušné orgány, pokud se látka dostala do vodních toků nebo pokud došlo ke kontaminaci půdy nebo vegetace.

**12.1. Toxicita**



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 15/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

2,6-di-terc-butyl-pkresol	
EC50 - pro Korýše	> 0,61 mg/l/48h
Chronická NOEC pro korýše	0,316 mg/l
TRIETHYLENGLYKOL	
LC50 - pro Ryby	69800 mg/l/96h
EC50 - pro Korýše	> 10000 mg/l/48h
Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol	
LC50 - pro Ryby	> 1800 mg/l/96h
EC50 - pro Korýše	> 3200 mg/l/48h
EC50 - pro Řasy / Vodní Rostliny	391 mg/l/72h
EC10 pro Řasy / Vodní Rostliny	188 mg/l/72h
tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] borate	
LC50 - pro Ryby	> 222,2 mg/l/96h
EC50 - pro Korýše	> 211,2 mg/l/48h
EC50 - pro Řasy / Vodní Rostliny	> 224,4 mg/l/72h

## 12.2. Perzistence a rozložitelnost

2,6-di-terc-butyl-pkresol  
NEMÁ rychlý rozklad

TRIETHYLENGLYKOL  
Rychlý rozklad

tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] borate  
Rychlý rozklad

## 12.3. Bioakumulační potenciál

TRIETHYLENGLYKOL  
Rozdělovací koeficient n-oktanol/voda -1,75

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol  
Rozdělovací koeficient n-oktanol/voda 0,51

## 12.4. Mobilita v půdě



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 16/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

TRIETHYLENGLYKOL

Rozdělovací koeficient: půda/voda 1

tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl]  
borate

Rozdělovací koeficient: půda/voda 0,008

#### 12.5. Výsledky posouzení PBT a vPvB

Na základě dostupných údajů výrobek neobsahuje látky PBT nebo vPvB v podílu  $\geq 0,1\%$ .

#### 12.6. Vlastnosti vyvolávající narušení činnosti endokrinního systému

Na základě dostupných údajů produkt neobsahuje látky uvedené v hlavních evropských seznamech potenciálních nebo podezřelých endokrinních disruptorů, u nichž probíhá hodnocení účinků na životní prostředí.

#### 12.7. Jiné nepříznivé účinky

Údaje nejsou k dispozici

## ODDÍL 13. Pokyny pro odstraňování

#### 13.1. Metody nakládání s odpady

Opětovně využít, je-li to možné. Zbytky produktu je třeba považovat za nebezpečný odpad. Nebezpečné vlastnosti odpadů částečně obsahujících tento produkt musí být hodnoceny podle platných zákonných nařízení.

Opětovně využít, je-li to možné. Zbytky produktu jako takové jsou považovány za ostatní odpad, který není nebezpečný.

Likvidace musí být svěřena firmě oprávněné k nakládání s odpady, podle národních a případně místních předpisů:

Zákon č. 185/2001 Sb., o odpadech v platném znění

Vyhláška č. 383/2001 Sb., o podrobnostech nakládání s odpady v platném znění

Vyhláška č. 93/2016 Sb., katalog odpadů v platném znění

KONTAMINOVANÉ OBALY

Kontaminované obaly musí být odeslány k recyklaci či likvidaci podle národních norem týkajících se nakládání s odpady.

KONTAMINOVANÉ OBALY

Kontaminované obaly musí být odeslány k recyklaci či likvidaci podle národních norem týkajících se nakládání s odpady.

## ODDÍL 14. Informace pro přepravu

Výrobek není třeba považovat za nebezpečný ve smyslu platných předpisů týkajících se přepravy nebezpečných věcí po silnici (ADR), po železnici (RID), po moři (IMDG Code) a letecky (IATA).

#### 14.1. UN číslo nebo ID číslo

Není aplikovatelné





VALEO SERVICE SAS  
EUROPE

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 17/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

#### 14.2. Oficiální (OSN) pojmenování pro přepravu

Není aplikovatelné

#### 14.3. Třída/třídy nebezpečnosti pro přepravu

Není aplikovatelné

#### 14.4. Obalová skupina

Není aplikovatelné

#### 14.5. Nebezpečnost pro životní prostředí

Není aplikovatelné

#### 14.6. Zvláštní bezpečnostní opatření pro uživatele

Není aplikovatelné

#### 14.7. Námořní hromadná přeprava podle nástrojů IMO

Irelevantní informace

## ODDÍL 15. Informace o předpisech

#### 15.1. Předpisy týkající se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí/specifické právní předpisy týkající se látky nebo směsi

Kategorie Seveso - Směrnice 2012/18/EU: Žádná

Omezení týkající se produktu nebo látek, které obsahuje dle přílohy XVII nařízení ES 1907/2006

Produkt



VALEO SERVICE SAS  
EUROPE

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 18/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

Bod 3

Rady (EÚ) 2019/1148 - o uvádění prekurzorů výbušnin na trh a o jejich používání

Není aplikovatelné

Látky uvedené v Candidate List (Art. 59 REACH)

Podle dostupných údajů ne ≥ obsah SVHC látek ve výrobku 0,1%.

Látky vyžadující povolení (příloha XIV REACH)

Žádná

Látky, na které se vztahuje ohlašovací povinnost při vývozu Nařízení (ES) 649/2012:

Žádná

Látky, které jsou předmětem Rotterdamské úmluvy:

Žádná

Látky, které jsou předmětem Stockholmské úmluvy:

Žádná

Hygienické kontroly

Pracovníci vystavení působení této chemické látky se nemusí podrobit lékařským prohlídkám za předpokladu, že jsou k dispozici údaje o hodnocení nebezpečnosti, která dokazují, že nebezpečí pro zdraví a bezpečnost pracovníků je mírné a že jsou respektována opatření uvedená ve směrnici 98/24/ES.

### 15.2. Posouzení chemické bezpečnosti

Byl vypracován posudek chemické bezpečnosti následujících obsažených látek:

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] borate

TRIETHYLENGLYKOL

2,6-di-terc-butyl-pkresol

## ODDÍL 16. Další informace

Text označení nebezpečí (H) uvedené v oddílech 2-3 formuláře:



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 19/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

<b>Repr. 2</b>	Toxicita pro reprodukci, kategorie 2
<b>Eye Dam. 1</b>	Vážné poškození očí, kategorie 1
<b>Aquatic Chronic 1</b>	Nebezpečný pro vodní prostředí, chronická toxicita, kategorie 1
<b>H361fd</b>	Podezření na poškození reprodukční schopnosti. Podezření na poškození plodu v těle matky.
<b>H318</b>	Způsobuje vážné poškození očí.
<b>H410</b>	Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

**LEGENDA:**

- ADR: Evropská dohoda o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí
- ATE: Odhad akutní toxicity
- CAS: Numerický identifikátor podle databáze Chemical Abstract Service
- CE50: Koncentrace, při níž se vliv projevív u 50% testované populace
- CE: Numerický identifikátor v ESIS (evropská databáze existujících chemických látek)
- CLP: Nařízení (ES) 1272/2008
- DNEL: Odvozená hladina expozice bez následků
- EmS: Emergency Schedule
- GHS: Globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemikálií
- IATA DGR: Příručka pro přepravu nebezpečného nákladu Mezinárodní asociace leteckých dopravců
- IC50: Koncentrace vyvolávající 50 % imobilizaci testované populace
- IMDG: Mezinárodní předpis o námořní přepravě nebezpečného zboží
- IMO: Mezinárodní námořní organizace
- INDEX: Numerický identifikátor dle přílohy VI ke CLP
- LC50: 50% letální koncentrace
- LD50: 50% letální dávka
- OEL: Mezní hodnota expozice při práci
- PBT: Perzistentní, bioakumulativní a toxický podle REACH
- PEC: Předpokládaná koncentrace v životním prostředí
- PEL: Přípustný expoziční limit
- PNEC: Předpokládaná koncentrace bez účinku
- REACH: Nařízení (ES) 1907/2006
- RID: Řád pro mezinárodní železniční přepravu nebezpečných věcí
- TLV: Mezní hodnota povolené koncentrace
- TLV CEILING: Koncentrace, která nesmí být při pracovní expozici v žádném okamžiku překročena.
- TWA: Časově vyvážený průměr
- TWA STEL: Krátkodobý expoziční limit
- VOC: Těkavá organická látka
- vPvB: Vysoce perzistentní a vysoce bioakumulativní podle REACH
- WGK: Wassergefährdungsklassen (Deutschland).

**VŠEOBECNÁ BIBLIOGRAFIE:**

1. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) 1907/2006 (REACH)
2. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) 1272/2008 (CLP)
3. Nařízení a Rady (EU) 2020/878 (Příloha II Nařízení REACH)
4. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) 790/2009 (I Atp. CLP)
5. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 286/2011 (II Atp. CLP)
6. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 618/2012 (III Atp. CLP)
7. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 487/2013 (IV Atp. CLP)
8. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 944/2013 (V Atp. CLP)
9. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 605/2014 (VI Atp. CLP)
10. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1221 (VII Atp. CLP)
11. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/918 (VIII Atp. CLP)
12. Nařízení a Rady (EU) 2016/1179 (IX Atp. CLP)
13. Nařízení a Rady (EU) 2017/776 (X Atp. CLP)
14. Nařízení a Rady (EU) 2018/669 (XI Atp. CLP)
15. Nařízení a Rady (EU) 2019/521 (XII Atp. CLP)
16. Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/1480 (XIII Atp. CLP)



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Revize č. 4

Datum revize 13/03/2023

Vytištěno dne 31/03/2023

**BRAKE FLUID DOT4  
(402402-402403-402404-402405 )**

Strana č. 20/20

Nahrazená revize:3 (Vytištěno dne: 11/11/2022)

17. Nařízení a Rady (EU) 2019/1148

18. Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/217 (XIV Atp. CLP)

19. Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/1182 (XV Atp. CLP)

20. Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/643 (XVI Atp. CLP)

21. Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/849 (XVII Atp. CLP)

- The Merck Index. - 10th Edition

- Handling Chemical Safety

- INRS - Fiche Toxicologique (toxicological sheet)

- Patty - Industrial Hygiene and Toxicology

- N.I. Sax - Dangerous properties of Industrial Materials-7, 1989 Edition

- Webové stránky: IFA GESTIS

- Webové stránky: Agenzia ECHA

- Databáze modelových bezpečnostních listů (BL) pro chemické látky - Ministerstvo zdravotnictví a ISS (Istituto Superiore di Sanità) - Itálie

**Poznámka pro uživatele:**

informace obsažené v tomto listu jsou založeny na našich znalostech k datu poslední verze. Uživatel musí zkontrolovat patřičnost a úplnost informací vztahujících se ke specifickému použití výrobku.

Nepovažujte tento dokument za záruku specifických vlastností výrobku.

Vzhledem k tomu, že použití výrobku nespadá pod naši přímou kontrolu, uživatel je zodpovědný za dodržování platných zákonů a nařízení týkajících se hygieny a bezpečnosti práce. Neneseme zodpovědnost za nesprávné použití.

Pracovníkům, kteří pracují s chemickými látkami, poskytněte potřebné znalosti.

**METODY VÝPOČTU PRO KLASIFIKACI**

Chemickými a fyzikálními nebezpečí: Klasifikace produktu vychází z kritérií stanovených v nařízení CLP, příloha I, část 2. Údaje potřebné k vyhodnocení chemicko-fyzikálních vlastností jsou uvedeny v

oddílu

9.

Zdravotními nebezpečí: Klasifikace produktu je založena na metodách výpočtu podle CLP, příloha I, část 3, pokud není v oddílu 11 stanoveno jinak.

Nebezpečí pro životní prostředí: Klasifikace produktu je založena na metodách výpočtu podle CLP, příloha I, část 4, pokud není v oddílu 12 stanoveno jinak.

msds for B2C.

**Změny vzhledem k předchozí revizi:**

Byly provedeny změny v následujících sekcích:

02 / 03 / 09 / 11 / 16.